



## 2 Perpanjang Masa Izin Tinggal, Perubahan Status IzinTinggal, Permohonan Izin Tinggal Permanen, Izin Beraktivitas di Luar Status Izin Tinggal, Re-entry Permit dan Mendapatkan Izin Tinggal

### 2-7 Izin Keluar dan Masuk Negara (Re-entry Permit)

Bila Anda mempunyai Izin Tinggal dan akan berpergian untuk sementara waktu keluar negara Jepang, diharuskan mendaftarkan *re-entry permit* ke Kantor Imigrasi. Sebelum keluar negara Jepang untuk sementara waktu dan akan kembali lagi masuk ke Jepang, buatlah izin (*re-entry permit*) ke Kantor Imigrasi setempat. Dengan demikian bila Anda masuk ke negara Jepang, Anda tidak perlu lagi membuat Izin Tinggal lagi. Dan dapat terus menggunakan Izin Tinggal yang sama, dan bisa tinggal diJepang lagi.

#### (1) Re-entry Permit adalah

Orang yang mempunyai status Izin Tinggalnya jangka pendek seperti (Visa pariwisata, pembicaraan bisnis bertemu sanak saudara, masuk ke Jepang dengan Visa kerja dengan waktu singkat) selain dari Izin Tinggal tersebut, status visa yang lainnya bila akan keluar dari Jepang untuk sementara waktu diharuskan mendaftarkan diri untuk izin keluar dan masuk ke Jepang. Bila tidak mendaftarkannya maka Izin Tinggalnya dinyatakan melanggar hukum Izin Tinggal.

(referensi : \*Mengenai "Re-entry Permit Khusus" : [A Sistem Baru untuk Pengelolaan Penduduk Warga Asing/Basis Sistem Registrasi untuk Penduduk Warga Asing 1-1\(2\) Re-entry Permit Khusus](#))

#### (2) Izin Satu Kali dan Izin Beberapa kali (Re-entry Permit)

*Re-entry permit* terbagi menjadi, izin satu kali saja dan izin beberapa kali.

Izin satu kali: Dapat digunakan sekali saja.

Izin beberapakali: Dapat digunakan dengan beberapa kali pemakaian.

# INFORMASI KEHIDUPAN BERBAGAI BAHASA



## B Izin Tinggal

[ABIZin Tinggal](#)

### (3) Jangka Berlakunya

Jangka waktu *Re-entry Permit* adalah sampai masa berlaku Izin Tinggal orang yang bersangkutan, yaitu batas maksimumnya 5 tahun (bagi yang Penduduk Permanen Khusus adalah 6 tahun), tidak dapat melebihi jangka waktu Izin Tinggal yang telah ditentukan. Permohonan izin harus dilakukan sebelum berakhir masa berlaku Izin Tinggal.

Dokumen yang dibutuhkan	Tempat Pendaftaran/Pemberian Informasi	Sampai kapan	Biaya
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Formulir permohonan Surat Izin Keluar Jepang/ <i>Re-Entry Permit</i></li><li>2. Paspur</li><li>3. <i>Zairyu Kado</i> atau Surat Keterangan Penduduk Permanen Khusus</li><li>4. Penunjukan dokument dll. yang menerangkan identitas (jika permohonan akan diwakilkan)</li></ol>	Tempat Pendaftaran: Kantor Imigrasi setempat Pemberian Informasi: Kantor Imigrasi setempat dan Pusat informasi untuk orang asing (referensi <a href="#">4 Tempat untuk menanyakan tentang masalah menetap</a> )	,Harus dilakukan sebelum berakhir masa berlaku Izin Tinggal.	Bila diizinkan (izin untuk satu kali ) bea materai ¥3,000 (izin untuk beberapa kali bea materai ¥6,000.

# INFORMASI KEHIDUPAN BERBAGAI BAHASA



## B Izin Tinggal

ABIZin Tinggal

Contoh

別記第四十号様式 (第二十九条関係)

日本国政府法務省  
Ministry of Justice, Government of Japan

再入国許可申請書	
APPLICATION FOR RE-ENTRY PERMIT	
入国管理局長 殿 Regional Immigration Bureau To the Director General of 出入国管理及び難民認定法第26条第1項の規定に基づき、次のとおり再入国の許可を申請します。 Pursuant to the provisions of Article 26, Paragraph 1 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for re-entry permit.	
1 国籍・地域 Nationality / Region	2 生年月日 Date of birth
3 氏名 Name	年 月 日 Year Month Day
4 性別 Sex	5 出生地 Place of birth
6 配偶者の有無 Marital status	有・無 Married / Single
7 職業 Occupation	8 本国における居住地 Home town / city
9 住居地 Address in Japan	
電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular Phone No.
10 旅券 (1) 番号 Passport Number	(2) 有効期限 Date of expiration
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day
11 現に有する在留資格 Status of residence	在留期間 Period of stay
在留期間の満了日 Date of expiration	年 月 日 Year Month Day
12 在留カード番号 / 特別永住者証明書番号 Residence card number / Special Permanent Resident Certificate number	
13 渡航目的 Purpose of visit	
<input type="checkbox"/> 観光 (Tourism) <input type="checkbox"/> 商用 (Business) <input type="checkbox"/> 親族訪問 (Visit relatives) <input type="checkbox"/> 留学 (Study) <input type="checkbox"/> その他 (Others)	
14 予定渡航先国名 Expected destinations	
15 出国予定年月日・港 Expected date and port of departure	年 月 日 (空) 港 Year Month Day (Air) Port
16 再入国予定年月日・港 Expected date and port of re-entry	年 月 日 (空) 港 Year Month Day (Air) Port
17 希望する再入国許可 Which type of re-entry permit do you apply?	
<input type="checkbox"/> 1回限りの再入国許可 (Single) <input type="checkbox"/> 数回の再入国許可 (Multiple)	
18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas)	
有 (具体的内容) / 無 (Detail: ) / No	
19 確定前の刑事裁判の有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal action before confirming (in Japan / overseas)	
有 (具体的内容) / 無 (Detail: ) / No	
20 旅券を取得することができない場合は、その理由 In case that you cannot obtain a passport, fill in the reason.	
21 法定代理人 (法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)	
(1) 氏名 Name	(2) 本人との関係 Relationship with the applicant
(3) 住所 Address	
電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular Phone No.
以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.	
申請人 (法定代理人) の署名 / 申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form	
年 月 日 Year Month Day	
注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人 (法定代理人) が変更箇所を訂正し、署名すること。 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.	
※ 取次者 Agent or other authorized person	
(1) 氏名 Name	(2) 住所 Address
(3) 所属機関等 (親族等については、本人との関係) Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant)	電話番号 Telephone No.

Sumber: Kementerian Hukum (Permohonan Re-entry Permit)



Konsulat Hukum Sosial Lokal untuk Hubungan Internasional